

Nokia 770 Internet Tablet

Guía del usuario



9240769/3ª edición ES

Edición de software Internet Tablet 2005

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, NOKIA CORPORATION, declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el producto SU-18 se adapta a las condiciones dispuestas en la Normativa del consejo siguiente: 1999/5/CE.

Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168



El contenedor con ruedas tachado significa que, dentro de la Unión Europea, el producto debe ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Esta indicación es válida para el dispositivo, así como para cualquier equipamiento marcado con este símbolo. No arroje estos productos en los vertederos municipales sin clasificar.

Copyright © 2005 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas comerciales o registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Nokia tune es una marca de sonido de Nokia Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

SE PROHÍBE EL USO DE ESTE PRODUCTO DE CUALQUIER FORMA QUE CUMPLA CON EL ESTÁNDAR VISUAL MPEG-4, CON LA EXCEPCIÓN DEL USO DIRECTAMENTE RELACIONADO CON (A) DATOS O INFORMACIÓN (i) GENERADOS POR UN CONSUMIDOR Y OBTENIDOS DE ÉL SIN CARGO ALGUNO Y, POR TANTO, NO INHERENTES A UNA ACTIVIDAD COMERCIAL, NI (ii) PARA USO PERSONAL EXCLUSIVO; Y (B) OTROS USOS QUE MPEG LA, L.L.C. HAYA AUTORIZADO DE FORMA ESPECÍFICA E INDEPENDIENTE.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Este producto está sujeto a la Licencia de la Cartera de Patentes del Estándar Visual MPEG-4 (i) para un uso no comercial y personal de la información codificada conforme al Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor vinculado a actividades no comerciales y personales y (ii) para un uso conjunto con el video MPEG-4 suministrado por un proveedor de soluciones de video autorizado. No se otorga ni se considera implícita licencia alguna para cualquier otro uso. Puede solicitarse información adicional relacionada con usos comerciales, promocionales e internos a MPEG LA, LLC. Visite <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

Puede que existan ciertas restricciones al utilizar la tecnología Bluetooth en algunas localidades. Consulte a las autoridades locales o al proveedor de servicios.

Este dispositivo puede contener componentes, tecnología o software sujetos a las normativas y a la legislación sobre exportación de EE.UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

9240769/3ª edición ES/Edición de software Internet Tablet 2005

Índice

Para su seguridad	5	5. Navegador web	33
1. Información general	7	Navegación por Internet.....	33
Asistencia de Nokia en Internet.....	7	Administración de favoritos.....	35
2. Introducción	8	6. Correo electrónico	35
Extracción de la cubierta protectora.....	8	Ajustes básicos de correo electrónico.....	35
Inserción de la batería.....	8	Recuperación y lectura de correo electrónico.....	37
Carga de la batería.....	9	Creación y envío de correo electrónico.....	38
Inserción de la tarjeta de memoria.....	9	Programación de correo electrónico.....	38
Encendido y apagado del dispositivo.....	11	Carpeta Buzón de entrada.....	39
3. Su dispositivo	12	Carpeta Buzón de salida.....	39
Parte frontal y superior.....	12	Carpeta Enviados.....	39
Base y lado derecho.....	13	Carpeta Borrador.....	40
Pantalla táctil.....	14	Carpetas personales.....	40
Navegador de tareas.....	14	7. Reproductores de medios de imagen y sonido	40
Área de título de la aplicación.....	15	Reproductor de audio.....	40
Área indicadora del estado.....	15	Radio por Internet.....	40
Botones para minimizar y cerrar.....	16	Reproductor de vídeo.....	41
Área de la aplicación.....	17	Imágenes.....	41
Barra de herramientas.....	17	Lector de noticias.....	42
Calibración de la pantalla táctil.....	17	Lector de PDF.....	42
Vista Inicio.....	17	8. Panel de control	42
Control del dispositivo.....	18	9. Herramientas, utilidades y juegos	44
Lápiz.....	18	Administrador de archivos.....	44
Teclas de hardware.....	19	Admr. de conexiones.....	44
Métodos de entrada de texto.....	20	Calculadora.....	45
Teclado en pantalla.....	21	Reloj.....	45
Reconocimiento de escritura a mano.....	22	Notas.....	45
Control del volumen.....	22	Dibujo.....	45
Bloqueo del dispositivo.....	23	Juegos.....	45
Bloqueo de la pantalla táctil y el teclado.....	24	10. Tarjetas de memoria y conectividad con PC	46
Administración de memoria.....	24	Tarjetas de memoria.....	46
Ayuda.....	24	Conectividad con PC.....	47
Búsqueda de información.....	25	11. Información sobre la batería	48
4. Acceso a Internet	26	Carga y descarga.....	48
Creación de una conexión WLAN nueva.....	26	Normas de autenticación para baterías Nokia.....	49
Edición de una conexión WLAN existente.....	27	Cuidado y mantenimiento	51
Creación de una nueva conexión celular.....	28	Información adicional sobre seguridad	52
Tecnología inalámbrica Bluetooth.....	28	Open source software notice.....	54
Vinculación de teléfonos con el dispositivo.....	29		
Configuración de una conexión celular.....	30		
Ajustes de conectividad.....	32		
Desactivación de conexiones.....	33		

Para su seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Lea la guía del usuario completa para más información.



ENCIENDA EL DISPOSITIVO SIN RIESGOS

No encienda el dispositivo donde el uso de dispositivos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.



LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Recuerde que la primera norma de conducción en carretera es la precaución.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.



APAGUE EL DISPOSITIVO EN LOS HOSPITALES

Siga todas las restricciones existentes. Apague el dispositivo cuando se encuentre cerca de un aparato médico.



APAGUE EL DISPOSITIVO EN LOS AVIONES

Siga todas las restricciones existentes. El uso de dispositivos sin cables, como los teléfonos móviles, puede causar interferencias en los aviones.



APAGUE EL DISPOSITIVO EN LAS GASOLINERAS

No utilice el dispositivo en gasolineras. No lo utilice cerca de combustible o de productos químicos.



APAGUE EL DISPOSITIVO CERCA DE MATERIALES EXPLOSIVOS

Siga todas las restricciones existentes. No utilice el dispositivo en lugares donde se realicen explosiones.



UTILÍCELO RAZONABLEMENTE

Utilice el dispositivo sólo en la posición normal tal como se explica en la documentación del producto.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



EQUIPAMIENTO Y BATERÍAS

Utilice únicamente equipamiento y baterías aprobados por el fabricante. No conecte productos que sean incompatibles.



RESISTENCIA AL AGUA

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.



COPIAS DE SEGURIDAD

Recuerde hacer copias de seguridad o llevar un registro por escrito de toda la información importante.



CONEXIÓN CON OTROS DISPOSITIVOS

Si desea conectarse con otro dispositivo, antes lea la guía del usuario correspondiente para conocer con detalle las instrucciones de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles.

■ Acerca del dispositivo

Al utilizar las funciones de este dispositivo, respete la legislación, así como la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas.



Aviso: Para utilizar las funciones de este dispositivo, debe estar encendido. No encienda el dispositivo donde el uso de dispositivos móviles pueda causar interferencias o comportar algún peligro.

■ Servicios de red

Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener instrucciones adicionales sobre el uso de los servicios de red e información sobre los cargos aplicables en cada caso. Algunas redes pueden tener ciertas limitaciones que afectan al modo en que puede utilizar los servicios de red.

Es posible que el proveedor de servicios haya solicitado que determinadas funciones no estén habilitadas o activadas en su dispositivo. Puede que su dispositivo también se haya configurado de manera especial.

■ Memoria compartida

Las siguientes funciones de este dispositivo pueden compartir memoria: favoritos; archivos de imagen, audio y vídeo; archivos de notas, dibujo y de otros tipos; contactos de la libreta de direcciones de correo electrónico; mensajes de correo electrónico y aplicaciones. El uso de una o más de estas funciones puede reducir la memoria disponible para el resto de las funciones que comparten memoria. Por ejemplo, la memoria disponible puede agotarse por

completo si guarda muchas imágenes. Puede que el dispositivo muestre un mensaje indicando que la memoria está llena si trata de utilizar una función que comparte memoria. En ese caso, borre parte de la información o entradas almacenadas en las funciones que comparten memoria antes de continuar.

1. Información general

Nokia 770 Internet Tablet permite navegar por Internet y otros medios a través de una conexión de red de área local inalámbrica (WLAN) o un teléfono móvil con tecnología Bluetooth. El dispositivo también dispone de otras aplicaciones, como correo electrónico y reproductor de audio.

Nokia 770 Internet Tablet incluye un lápiz con para controlar la interfaz de usuario y una tarjeta MultiMediaCard de tamaño reducido (RS-MMC) para el almacenamiento de medios.

Lea atentamente esta guía del usuario antes de usar el dispositivo.

Asimismo, lea la guía de inicio rápido incluida con el dispositivo y la guía del usuario del teléfono Nokia compatible, que proporcionan información importante sobre seguridad y mantenimiento.

Para acceder a Internet a través de una conexión WLAN, lea la documentación suministrada con el punto de acceso WLAN compatible. El punto de acceso debe ser compatible con los estándares IEEE 802.11b o 802.11g.

Este producto ejecuta la edición de software Nokia Internet Tablet 2005 basada en Linux.

■ Asistencia de Nokia en Internet

Consulte www.nokia.com/support o la página Web local de Nokia si desea obtener la última versión de esta guía, información adicional, descargas y servicios relacionados con el producto Nokia.

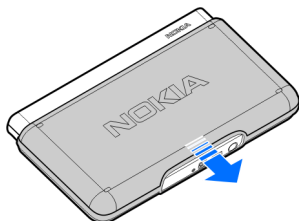
2. Introducción

■ Extracción de la cubierta protectora

El dispositivo incluye una cubierta que proporciona una protección adicional para la pantalla táctil.

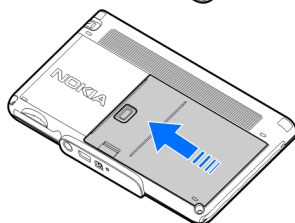
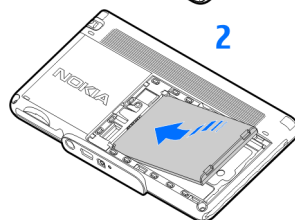
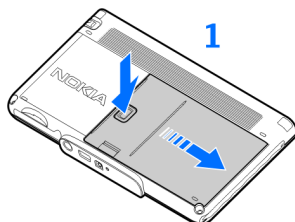
Para extraer esta cubierta del dispositivo, deslícela en la dirección que indica la flecha.

Para volver a colocarla, introduzca el dispositivo en la cubierta, de modo que la pantalla táctil quede visible y la base del dispositivo quede hacia la apertura de la cubierta.



■ Inserción de la batería

1. Pulse el botón de la tapa de la batería y deslice dicha tapa para quitarla del dispositivo (1).
2. Alinee los contactos dorados de la batería con los conectores correspondientes del dispositivo y presione el extremo opuesto de la batería para insertarla en el dispositivo (2).
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería en el dispositivo, deslizándola hasta que encaje en su sitio.



Cerchiórese siempre de que el dispositivo esté apagado y desconectado del cargador antes de extraer la batería.

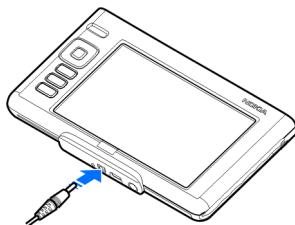
■ Carga de la batería

Antes de usar cualquier cargador con el dispositivo, compruebe el número del modelo de dicho cargador. Este dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los cargadores AC-4 y DC-4 de Nokia.



Aviso: Utilice únicamente las baterías, cargadores y equipamiento aprobados por Nokia para este modelo en particular. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

1. Conecte el cargador a una toma de corriente.
2. Conecte el cable de alimentación al conector del cargador en la base del dispositivo. El indicador de la batería comienza a moverse en la pantalla.



Puede usar el dispositivo durante la carga. Cuando la batería está completamente cargada, la barra se detiene.

Para conocer la disponibilidad del equipamiento aprobado, póngase en contacto con su distribuidor. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

Para obtener más información, consulte "Información sobre la batería" en la página 48.

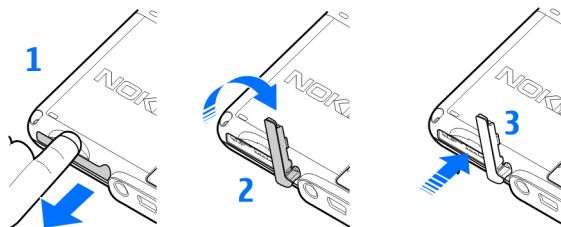
■ Inserción de la tarjeta de memoria

Con el dispositivo se incluyen una tarjeta RS-MMC y un adaptador. La tarjeta RS-MMC es menor físicamente que una tarjeta MMC de tamaño normal. Sólo puede usar tarjetas de memoria con formato FAT 16 o 32 en este dispositivo.

Utilice este dispositivo sólo con tarjetas RS-MMC compatibles. Otras tarjetas de memoria, como las tarjetas Secure Digital (SD), no caben en la ranura de la tarjeta MMC y no son compatibles con este dispositivo. El uso de una tarjeta de memoria no compatible puede dañar dicha tarjeta y el dispositivo, además de alterar los datos almacenados en la misma.

Para insertar la tarjeta de memoria, realice las siguientes acciones:

1. Con la pantalla hacia abajo, tire de la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria con el dedo (1) y gírela hacia arriba (2).



2. Inserte la tarjeta de memoria de modo que el borde biselado quede hacia los conectores y el área de contacto dorada esté hacia abajo.
3. Deslice con cuidado la tarjeta de memoria en la ranura hasta que encaje en su sitio (3).
4. Para cerrar la tapa, vuelva a girarla cubriendo la tarjeta de memoria y presiónela en la ranura hasta que encaje en su sitio. No puede usar la tarjeta de memoria si la tapa no está cerrada correctamente.

Para extraer la tarjeta de memoria, abra la tapa de la ranura y presione la tarjeta hasta que salga de la ranura. Cierre la tapa.

El dispositivo permite el intercambio en caliente, lo que significa que puede insertar y extraer la tarjeta con el dispositivo encendido sin que el sistema se vea afectado.



Importante: No extraiga la tarjeta MMC en medio de una operación cuando se esté accediendo a la tarjeta. La extracción de la tarjeta en medio de una operación puede dañar la tarjeta de memoria y el dispositivo, además de los datos almacenados en la tarjeta.

■ Encendido y apagado del dispositivo

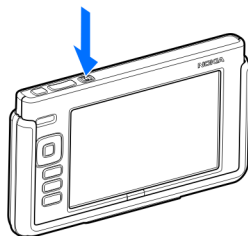
Para encender o apagar el dispositivo, mantenga pulsada la tecla de encendido.

Si el dispositivo solicita un código de bloqueo, *Código de bloqueo* aparece en la pantalla. Introduzca el código de bloqueo (5-10 dígitos) con el teclado en pantalla y toque **Aceptar**. Para borrar un número incorrecto, toque . De forma predeterminada, el bloqueo del dispositivo está desactivado.

El código de bloqueo predeterminado es 12345. Para cambiar el código o activar el bloqueo automático del dispositivo, consulte "Bloqueo del dispositivo" en la página 23.

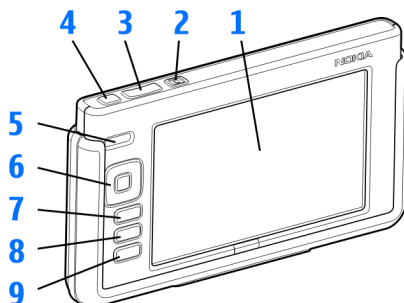


Nota: Si pierde el código de bloqueo del dispositivo, lleve el dispositivo a las instalaciones de servicio autorizadas de Nokia. Para desbloquear el dispositivo, deberá volver a cargar el software, por lo que perderá todos los datos que haya guardado en el dispositivo.



3. Su dispositivo

■ Parte frontal y superior



El dispositivo contiene las teclas y componentes siguientes:

- Pantalla táctil (1)

Para usar el dispositivo, toque la pantalla táctil con el lápiz.



Nota: Es posible que falten varios puntos en la pantalla o parezcan descoloridos o brillantes. Es una característica propia de este tipo de pantallas. Algunas pantallas pueden contener píxeles o puntos que permanecen encendidos o apagados. Es normal, no se trata de un fallo.

- Tecla de encendido (2)
- Tecla de zoom (3)
- Tecla de pantalla completa (4)
- Altavoz (5)

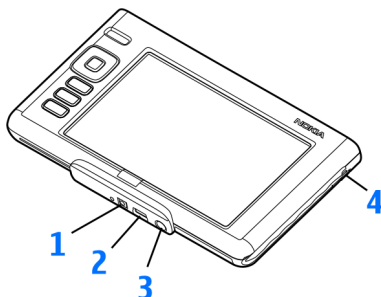


Aviso: No sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz, ya que el volumen puede resultar muy alto.

- Tecla de desplazamiento (6)
- Tecla Escape (7)
- Tecla de menú (8)

- Tecla de inicio (9). Para obtener más información, consulte "Teclas de hardware" en la página 19.

■ Base y lado derecho

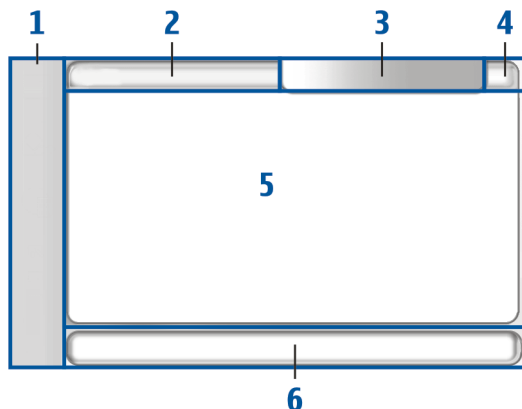


- Conector del cargador (1) para el cargador AC-4 o DC-4 de Nokia.
- Puerto mini USB (2) para el cable de conectividad Nokia DKE-2 suministrado con el dispositivo.
- Conector de salida estéreo (3) para conectar auriculares compatibles con una toma de 3,5 mm. El conector de salida de audio es compatible con auriculares de 16 ohmios o de una impedancia mayor.
- Saque el lápiz del soporte (4), donde se guarda cuando no se usa. Asegúrese de volver a colocar el lápiz en el soporte, insertando primero la punta.



Importante: Utilice sólo un bolígrafo aprobado por Nokia para este dispositivo. El uso de cualquier otro bolígrafo puede invalidar la garantía aplicable al dispositivo y dañar la pantalla táctil. Evite arañar la pantalla táctil. No utilice ninguna pluma, lápiz ni objeto puntiagudo para escribir en la pantalla táctil.

■ Pantalla táctil



La pantalla táctil consta del navegador de tareas (1), el área de título de la aplicación (2), el área indicadora del estado (3), los botones para minimizar y cerrar (4), el área de la aplicación (5) y la barra de herramientas (6).

Navegador de tareas

El navegador de tareas (1) consta de iconos que puede tocar para abrir distintas aplicaciones, iniciar tareas nuevas y acceder a favoritos.

Para seleccionar una opción, tóquela con el lápiz. Si lo prefiere, desplácese hasta la opción de un menú que desee y pulse el centro de la tecla de desplazamiento para abrirla. Para cerrar el menú, pulse la tecla Escape o toque otra área de la pantalla.

El navegador de tareas consta de los elementos siguientes:

Navegador web: toque  para abrir un menú que contiene funciones de Internet, como abrir una ventana de navegador nueva, acceder a favoritos o abrir el administrador de favoritos. Para obtener más información, consulte "Navegador web" en la página 33.

Correo electrónico: toque  para abrir un menú que contiene funciones de correo electrónico, como crear un nuevo mensaje de correo electrónico, acceder a la información de los contactos o enviar y recibir correo electrónico. El aspecto del menú de la aplicación de correo electrónico depende del estado de la conexión del correo electrónico. Para obtener más información, consulte "Correo electrónico" en la página 35.

Otras aplicaciones: toque  para abrir un menú que contiene otras aplicaciones, como reproductores de medios de imagen y sonido, utilidades y juegos. Para obtener más información, consulte las secciones correspondientes de esta guía del usuario y la ayuda de cada aplicación.

Conmutador de aplicaciones: el navegador de tareas también contiene iconos relacionados con las aplicaciones que se encuentran abiertas actualmente. Los iconos de las cuatro aplicaciones más utilizadas aparecen en el navegador de tareas, mientras que el resto se muestra en un menú distinto.

Para restaurar una de las cuatro aplicaciones, toque el icono de la aplicación. Si mantiene pulsado el lápiz sobre un icono durante medio segundo, aparecerá un cuadro con información sobre la herramienta.

Para acceder al menú de todas las aplicaciones abiertas, toque  o mantenga pulsada la tecla de inicio. Para abrir una aplicación, toque el nombre de la misma. Para volver a la vista de inicio del dispositivo, seleccione [Inicio](#).

Área de título de la aplicación

En el área de título de la aplicación (2) se muestra el nombre de la aplicación activa y del archivo abierto actualmente. Toque el título o pulse la tecla de menú para abrir el menú de la aplicación.

Área indicadora del estado

El área indicadora del estado (3) puede contener los siguientes iconos:

 indica que el dispositivo está conectado a un PC mediante un cable USB.

 indica el nivel actual de brillo de la pantalla y permite modificar los ajustes de pantalla.

 indica el nivel de volumen actual y permite ajustar el volumen y otros ajustes de sonido. Cuantas más barras contenga el icono, mayor será el volumen. Si los sonidos están silenciados, el icono será .

Los iconos de conexión a Internet muestran el estado y el tipo de conexión a Internet, proporcionan acceso al administrador de conexiones y permiten abrir y cerrar una conexión a Internet.

 indica que existe una conexión WLAN activa,  indica que está activa una conexión de datos por paquetes (por ejemplo, GPRS),

 indica que se ha activado una conexión de llamada de datos (por ejemplo, GSM),  indica que no existe ninguna conexión a Internet o

 indica que el dispositivo está en modo sin conexión, por lo que no se permite ninguna conexión.

 indica si el dispositivo se encuentra conectado al teléfono mediante una conexión Bluetooth. Asimismo, permite cambiar el teléfono o abrir el administrador de conexiones.

 indica que el dispositivo está conectado a un teléfono móvil compatible y se están transfiriendo datos entre los dos dispositivos,

 indica que el dispositivo no está conectado al teléfono,  indica que no se ha seleccionado el teléfono o  indica que el dispositivo está en modo sin conexión, por lo que no se permite ninguna conexión.

 indica la carga de la batería. Cuantas más barras contenga el icono, mayor será la carga de la batería.

Botones para minimizar y cerrar

Los botones para minimizar y cerrar (4) permiten realizar las tareas siguientes:

Si toca , la aplicación actual se ocultará y se mostrará la aplicación que se encuentre justo debajo.

Si toca , se cerrará la aplicación actual.

Área de la aplicación

En el área de la aplicación (5) de la vista de inicio se muestran las funciones seleccionadas en el menú *Inicio*. Para agregar o eliminar funciones del área de la aplicación, toque *Inicio* y marque o anule la selección de la función deseada. Si abre una aplicación desde el navegador de tareas, esta aplicación se mostrará en el área correspondiente.

Barra de herramientas

La barra de herramientas (6) contiene los botones de comandos de la aplicación activa actualmente.

Calibración de la pantalla táctil

Si la pantalla táctil del dispositivo no responde con precisión, es posible que deba calibrarla. Pulse la tecla de inicio y la tecla de menú, seleccione *Pantalla* > *Calibración de pantalla* y siga las instrucciones.

■ Vista Inicio

Al encender el dispositivo, se muestra la vista Inicio. La vista Inicio contiene varias funciones y accesos directos.

Para mostrar u ocultar una función, toque el título *Inicio* y seleccione el nombre de la función.

Radio por Internet: seleccione un canal de radio por Internet de la lista de reproducción. El contenido de esta lista proviene de la lista de reproducción de favoritos, que se puede editar en la aplicación de reproductor de audio. Para obtener más información, consulte "Radio por Internet" en la página 40.

Reloj: muestra la hora actual en formato analógico o digital. El formato de fecha depende de los ajustes regionales. Para definir la fecha y la hora, toque el reloj dos veces y se abrirá la aplicación.

Noticias: si se ha suscrito a un servicio de noticias, muestra la cantidad de artículos sin leer y enumera los titulares más recientes. Para ver un artículo, toque su titular. Para actualizar la lista de artículos de la web, toque . Para detener la actualización, toque . Para obtener más información, consulte "Lector de noticias" en la página 42.

Acceso directo a web: seleccione *Inicio* > *Detalles de acceso directo a web...* para definir la página web que se abrirá al tocar la imagen del acceso directo. Escriba la dirección de la página web. Para seleccionar una imagen, toque *Examinar*. La funcionalidad de esta función varía según el paquete de producto que haya adquirido.

Para definir la imagen de fondo para la vista Inicio, seleccione *Inicio* > *Pantalla* > *Definir imagen de fondo...* Seleccione una imagen de la lista de imágenes de fondo predeterminadas o toque *Examinar*.

Para personalizar el aspecto del dispositivo, seleccione *Inicio* > *Pantalla* > *Personalización*.

Para calibrar la pantalla táctil, seleccione *Inicio* > *Pantalla* > *Calibración de pantalla*.

■ Control del dispositivo

El dispositivo se puede controlar de dos maneras: toque la pantalla con el lápiz o pulse la tecla de desplazamiento y otras teclas del dispositivo.

Lápiz

Para abrir una aplicación, toque un icono del navegador de tareas. Seleccione la función deseada en el menú que aparece junto al icono.

Para cerrar una aplicación, toque **X** en la esquina superior derecha de la pantalla.

- Un solo toque: para activar los controles y otros componentes interactivos de la interfaz, tóquelos una vez con el lápiz (baje el lápiz para tocar el objeto y vuelva a levantarlo). Con un solo toque de lápiz se puede abrir una lista de opciones, activar un botón en un cuadro de diálogo o un enlace de una página web, seleccionar una casilla de verificación y activar un método de entrada de texto en un campo de texto.
- Enfocar y activar: para enfocar un elemento, tóquelo una vez con el lápiz. Para activar o abrir el elemento, tóquelo una segunda vez. Utilice y active operaciones en archivos y otros elementos en vistas de cuadrícula o de lista, por ejemplo, para copiar documentos.

- Selección múltiple continua: para seleccionar elementos consecutivos, coloque el lápiz sobre un elemento que no esté marcado y arrástrelo sobre los elementos.
- Arrastrar y soltar: para arrastrar un elemento, mantenga pulsado el lápiz sobre un elemento señalado, arrastre el elemento a una nueva ubicación y suelte el lápiz. Para arrastrar y soltar varios elementos, lleve a cabo una selección múltiple continua y comience a arrastrar desde el elemento señalado.
- Menús contextuales: para activar un menú contextual, mantenga pulsado el lápiz sobre un elemento durante un segundo.

Teclas de hardware

La pulsación de una tecla implica pulsarla y soltarla. La acción principal se lleva a cabo al pulsar una tecla y antes de soltarla. Algunas acciones dependen del intervalo de tiempo que se mantenga la tecla pulsada.

- Tecla de encendido: con una pulsación corta se abre el cuadro de diálogo *Modo de dispositivo*. Con una pulsación larga se activa o se desactiva el dispositivo.
- Tecla de zoom: con una pulsación corta se cambia el nivel de zoom de la vista actual y se ajusta el volumen en aplicaciones de audio.
- Tecla de pantalla completa: con una pulsación corta se alternan los modos de pantalla normal y completa.
- Tecla de desplazamiento: con una pulsación corta se anula la selección de un elemento y se selecciona otro en la dirección indicada. En el navegador web, una pulsación larga desplaza el contenido de una página activa o marco. Pulse el centro de la tecla de desplazamiento para activar el elemento que tiene la selección activa y para aceptar las notas de confirmación.
- Tecla Escape: con una pulsación corta se hace desaparecer el cursor de los campos de texto, se cancelan menús y cuadros de diálogo y se rechazan notas de confirmación. Una pulsación larga cierra el cuadro de diálogo o la vista de la aplicación que aparece en la parte superior. En el navegador web, la tecla actúa como un botón de retroceso.

- Tecla de menú: con una pulsación corta se abre y se cierra el menú de la aplicación.
- Tecla Inicio: con una pulsación corta se abre la vista Inicio del dispositivo. Con una pulsación larga se activa el conmutador de aplicaciones.

■ Métodos de entrada de texto

Puede introducir letras, números o caracteres especiales de dos formas. El teclado en pantalla permite tocar los caracteres. El reconocimiento de escritura a mano permite escribir caracteres directamente en la pantalla con el lápiz.

Para comenzar la entrada de texto, toque cualquier campo de texto o pulse el centro de la tecla de desplazamiento cuando el campo de texto esté resaltado. El área de entrada de texto aparecerá en la parte inferior de la pantalla y mostrará el teclado en pantalla o el área de reconocimiento de escritura, dependiendo del método de entrada utilizado anteriormente.

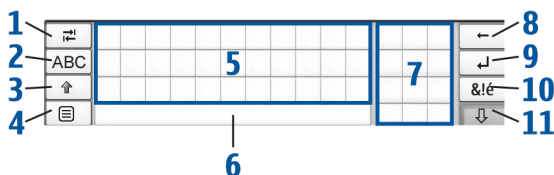
Para cambiar de método de entrada de texto, toque  en el área de entrada de texto, seleccione [Método de entrada](#) y la opción deseada. A continuación, comience a escribir.

Para definir los ajustes de entrada de texto, toque  y seleccione [Panel de control](#) > [Ajustes de entrada de texto](#).

El dispositivo puede completar palabras en función del idioma seleccionado. Cuenta con un diccionario de cada uno de los idiomas de entrada de texto admitidos. Asimismo, memoriza nuevas palabras introducidas por el usuario.

Para activar la escritura predictiva, seleccione [Escritura predictiva](#). Para desactivarla, anule la selección. Si la función de escritura predictiva está activada, el dispositivo muestra varias opciones cuyas primeras letras coinciden con las de la palabra que el usuario está introduciendo con el teclado en pantalla.

Teclado en pantalla



- Tecla de tabulador (1): permite agregar una tabulación o mover el cursor al siguiente campo de entrada de texto disponible.
- [ABC] (2): permite bloquear los caracteres en mayúsculas del teclado. En el reconocimiento de escritura, cambia entre los modos de reconocimiento de caracteres normales y especiales.
- Tecla de mayúsculas (3): permite introducir un carácter en mayúscula en el modo de teclado en pantalla cuando se escribe en minúsculas. Cuando se pulsa esta tecla en el modo de reconocimiento de escritura, el último carácter en minúscula escrito cambia a mayúscula y viceversa.
- Tecla de menú de entrada (4): permite abrir el menú de entrada de texto.
- Teclado en pantalla (5): permite introducir texto.
- Barra espaciadora (6): permite insertar un espacio.
- Teclado numérico (7)
- Tecla de retroceso (8): permite borrar el carácter situado a la izquierda del cursor.
- Tecla Intro (9): permite mover el cursor a la siguiente fila o campo de entrada de texto. Cuenta con funciones adicionales en función del contexto actual (por ejemplo, en el campo de dirección del navegador web, actúa como un botón "ir").
- Tecla de caracteres especiales (10): permite abrir la vista de caracteres especiales, donde puede seleccionar caracteres especiales, símbolos y acentos de idiomas más utilizados.

- Cerrar (11): permite cerrar el teclado en pantalla y el área de entrada de reconocimiento de escritura y guardar los cambios.

Reconocimiento de escritura a mano

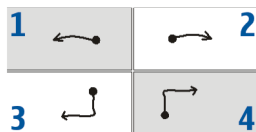
Puede utilizar el lápiz para escribir texto. Escriba caracteres derechos y legibles y deje un pequeño espacio horizontal entre cada carácter.

No utilice escritura cursiva.

Para escribir caracteres comunes y números (modo predeterminado), escriba palabras como normalmente las escribiría.

Para escribir caracteres especiales, toque [Abc1] en el panel izquierdo del área de entrada y escriba los caracteres como los escribiría normalmente.

Para usar los trazos de escritura a mano, consulte la figura. Trace el carácter 1 para insertar un retroceso; el carácter 2 para un espacio; el carácter 3 para un salto de línea; o el carácter 4 para insertar una tabulación.



Para suprimir caracteres, trace el carácter de retroceso sobre los caracteres elegidos.

Para insertar nuevos caracteres entre palabras o después de las mismas, trácelos en las ubicaciones deseadas.

■ Control del volumen

Para ajustar el volumen principal, toque  para acceder a los ajustes de sonido. Para aumentar o disminuir el volumen, arrastre el control deslizante del volumen hasta la posición deseada.



Aviso: Escuche música a un volumen moderado. La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición.

■ Bloqueo del dispositivo

Para evitar el uso no autorizado del dispositivo, cambie el código de bloqueo y defina el dispositivo para que se bloquee automáticamente después de un período de tiempo determinado.

Para editar los ajustes de seguridad, toque  y seleccione [Panel de control](#) > [Bloqueo del dispositivo](#). Se abre el cuadro de diálogo [Seguridad](#).

Para activar el bloqueo automático del dispositivo, seleccione [Usar bloqueo del dispositivo](#), introduzca el código de bloqueo y toque [Aceptar](#).

Para definir el período de tiempo, toque la lista [Período de bloqueo automático](#) y seleccione el tiempo deseado.

Para cambiar el código de bloqueo, realice las siguientes acciones:

1. Toque [Cambiar código de bloqueo](#). Introduzca el código de bloqueo actual (el código predeterminado es 12345) y toque [Aceptar](#).
2. Introduzca el nuevo código y toque [Aceptar](#).
3. Introduzca el nuevo código otra vez y toque [Aceptar](#).

Para mejorar la seguridad, hay un pequeño retraso antes de que [Aceptar](#) esté disponible entre cada paso.

Si toca [Cancelar](#) en cualquiera de estos cuadros de diálogo, el código de bloqueo del dispositivo no se cambia.

Mantenga en secreto el nuevo código y en un lugar seguro, lejos del dispositivo.

Para bloquear el dispositivo con un código, pulse brevemente la tecla de encendido. En el cuadro de diálogo [Modo de dispositivo](#), seleccione [Bloquear dispositivo](#) > [Aceptar](#). Si no ha activado el ajuste de seguridad [Usar bloqueo del dispositivo](#) en el panel de control, se abrirá un cuadro de diálogo [Código de bloqueo](#) y deberá introducir el código para desbloquear el dispositivo.

Para desbloquear el dispositivo, pulse la tecla de encendido, introduzca el código de bloqueo y toque [Aceptar](#).



Nota: Si pierde el código de bloqueo del dispositivo, lleve el dispositivo a las instalaciones de servicio autorizadas de Nokia. Para desbloquear el dispositivo, deberá volver a cargar el software, por lo que perderá todos los datos que haya guardado en el dispositivo.

Bloqueo de la pantalla táctil y el teclado

Para bloquear la pantalla táctil y las teclas, pulse brevemente la tecla de encendido y seleccione [Bloquear pantalla táctil y teclado](#) > [Aceptar](#).

Para desbloquear la pantalla táctil y el teclado, pulse la tecla de encendido y el centro de la tecla de desplazamiento.

El bloqueo de la pantalla táctil y el teclado se activa automáticamente cuando se inserta la cubierta protectora del dispositivo sobre la pantalla y se desactiva cuando se quita.

■ Administración de memoria

Para ver el consumo de memoria actual, toque  y seleccione [Panel de control](#) > [Memoria](#).

Para ver la cantidad de memoria disponible y utilizada, así como el consumo de memoria de los distintos elementos del dispositivo o la tarjeta de memoria, seleccione la página [Dispositivo](#) o [Tarjeta de memoria](#).

Para liberar espacio en la memoria, elimine datos en el administrador de archivos u otras aplicaciones. Para encontrar y eliminar archivos de un tamaño determinado, utilice la aplicación [Buscar](#).

Es posible que se muestren mensajes de error en las aplicaciones al intentar mover, copiar o guardar los archivos y cuando no se disponga de suficiente memoria en el dispositivo o en la tarjeta de memoria.

■ Ayuda

Nokia 770 Internet Tablet incluye una ayuda que proporciona información adicional sobre funciones, aplicaciones y cuadros de diálogo del dispositivo.

Para acceder a la ayuda desde el navegador de tareas, toque  y seleccione [Ayuda](#).

Para acceder a la ayuda desde una aplicación, toque el título de la aplicación y seleccione el comando de ayuda del menú (situado generalmente en el menú de herramientas).

Para examinar los temas de ayuda:

- Toque  o  para ver otros temas de ayuda si ya ha visto varios recientemente.
- Toque  para ver una lista de temas de ayuda consultados recientemente.
- Toque  para buscar el texto introducido en el campo de búsqueda.

Para acceder a ayuda relacionada con el contenido de un cuadro de diálogo (ayuda contextual), toque el botón ? del cuadro de diálogo.

■ Búsqueda de información

Para buscar archivos que haya creado o descargado, realice las siguientes acciones:

1. Toque  y seleccione *Buscar*.
2. Escriba una o varias palabras de búsqueda. Cuantas más palabras utilice, más precisos serán los resultados de la búsqueda.
3. Si es necesario, limite la búsqueda a mensajes de correo electrónico, contactos o favoritos o seleccione todos los archivos del dispositivo. Para definir opciones de búsqueda adicionales, toque *Opciones*.
4. Para iniciar la búsqueda, toque *Aceptar*. Los resultados aparecerán en la ventana *Resultados de búsqueda*.
5. Para detener la búsqueda cuando lo desee, toque  en la barra de herramientas.

La función de búsqueda del dispositivo funciona mediante la lógica booleana Y. Cuantas más palabras y opciones de búsqueda defina, más precisos serán los resultados. Si apenas obtiene resultados, limite el número de palabras y opciones de búsqueda. La función de búsqueda no distingue entre mayúsculas y minúsculas.

4. Acceso a Internet

Para acceder a Internet, debe definir los ajustes de la conexión a Internet y del punto de acceso a Internet a través de los que se establece la conexión.

Para acceder a Internet, toque  en el navegador de tareas y seleccione un favorito. Se abre el cuadro de diálogo *Seleccionar conexión*, el dispositivo busca las redes WLAN y muestra todas las conexiones disponibles. Seleccione una conexión de la lista y toque *Conectar*.

Para acceder y definir las conexiones a Internet de forma manual, toque  y seleccione *Panel de control > Ajustes de conectividad > Conexiones*.

Para crear una conexión nueva o editar una existente, toque *Nueva* o *Editar*. Si ha tocado *Nueva*, se muestra la página de bienvenida del asistente de configuración de Internet. Toque *Siguiente* para continuar con el cuadro de diálogo *Configuración de conexión: Nombre y tipo*.

Para suprimir una conexión, toque *Suprimir*.

■ Creación de una conexión WLAN nueva

Para definir la conexión WLAN de forma manual, realice las siguientes acciones:

1. En el cuadro de diálogo *Configuración de conexión: Nombre y tipo*, defina los siguientes ajustes:

Nombre de conexión escriba un nombre descriptivo para la conexión.

Tipo de conexión: seleccione *WLAN*.

Toque *Siguiente*. El dispositivo le preguntará si desea buscar redes WLAN disponibles. Toque *Sí* para comenzar la búsqueda o *No* para omitirla.

Después de la búsqueda, se muestran todas las redes WLAN disponibles con información sobre cada conexión WLAN:

- Nivel de seguridad de la conexión WLAN:



: Sin seguridad (por ejemplo, un punto de acceso público en un aeropuerto)



: Seguridad media (autenticación WEP, privacidad equivalente a conexión con cable)



: Seguridad alta (autenticación WPA, acceso Wi-Fi protegido)

El nivel de seguridad de la red afecta a los ajustes que se muestran al tocar [Siguiente](#).

- Nombre de la red WLAN
 - Intensidad de la señal WLAN
 - , si ya se ha definido la red WLAN para una configuración de conexión a Internet guardada en el dispositivo
2. Toque [Terminar](#) para guardar los ajustes. Para definir opciones avanzadas, toque [Ajustes avanzados](#). Para obtener más información, consulte la ayuda en los ajustes de Internet.



Sugerencia: Es posible que necesite definir opciones avanzadas si, por ejemplo, el acceso a Internet requiere el uso de proxies.

■ Edición de una conexión WLAN existente

Los siguientes ajustes se muestran al editar una conexión WLAN existente o al omitir la búsqueda de redes WLAN:

Nombre de red (SSID): este campo está vacío o muestra el nombre de la conexión definida anteriormente.

Modo de red: permite seleccionar entre los modos *Infraestructura* y *Ad hoc*. El modo Infraestructura se utiliza con las conexiones a Internet.

Método de seguridad: seleccione *Ninguno* (sin seguridad), *WEP* (seguridad media), *Clave WPA precompartida* (seguridad alta) o *WPA con EAP* (seguridad alta).



Sugerencia: El dispositivo admite privacidad equivalente a conexión con cable (WEP) con longitudes de clave de 40 o 104 bits, lo que equivale a 64 y 128 bits según el fabricante del punto de acceso a la WLAN.

Por ejemplo, en el punto de acceso, seleccione 40 (64) bits e introduzca 5 caracteres. En el dispositivo, seleccione el mismo valor, 40 bits, e introduzca los mismos 5 caracteres.

■ Creación de una nueva conexión celular

Antes de poder abrir una conexión a Internet a través de una red celular, debe vincular un teléfono móvil compatible con su dispositivo. Su dispositivo necesita un módem externo (teléfono), que se conecta al dispositivo mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

Para acceder a Internet mediante una red celular, debe conectar el teléfono Nokia compatible al dispositivo Nokia 770 Internet Tablet mediante la tecnología Bluetooth.

Este dispositivo es compatible con la Especificación Bluetooth 1.2 que admite los siguientes perfiles: conexión de marcado, intercambio de objetos o de transferencia de archivos, acceso genérico, acceso SIM y puerto serie.

Puede que existan ciertas restricciones al utilizar la tecnología Bluetooth en algunas localidades. Consulte a las autoridades locales o al proveedor de servicios.

Las funciones que utilizan la tecnología Bluetooth, o que permiten su activación en segundo plano mientras se utilizan otras funciones, aumentan la demanda de alimentación de la batería y acortan su duración.

La conexión Bluetooth no necesita que el teléfono compatible y Nokia 770 Internet Tablet estén en la misma visual, aunque ambos dispositivos deben encontrarse en un radio de 10 m aproximadamente. Las conexiones pueden estar sujetas a interferencias debidas a obstáculos, como muros u otros dispositivos electrónicos.

El dispositivo funciona siempre en un modo en el que no es posible detectarlo ni conectarse a él. Asimismo, no es visible para otros dispositivos a través de la conexión Bluetooth, a menos que se cree esta conexión. No cree conexiones con dispositivos Bluetooth que no sean fiables.

Vinculación de teléfonos con el dispositivo

Siempre debe iniciar la vinculación de dispositivos desde Nokia 770 Internet Tablet. Aunque no puede usar más de un teléfono al mismo tiempo, puede vincular varios teléfonos con el dispositivo.

Para vincular un teléfono con el dispositivo, realice las siguientes acciones:

1. Toque  en el área indicadora del estado y seleccione [Seleccionar teléfono....](#) Se abrirá el asistente de selección y el dispositivo comenzará a buscar dispositivos Bluetooth compatibles. Si ya ha vinculado un teléfono al dispositivo, la opción del menú será [Cambiar teléfono....](#) En ese caso, seleccione [Cambiar teléfono...](#) y toque [Nuevo](#).
2. Seleccione el teléfono deseado de la lista de dispositivos encontrados y toque [Siguiente](#). El dispositivo generará un código.
3. Utilice el código generado o sustitúyalo por un código de su elección. Toque [Siguiente](#) e introduzca el mismo código en el teléfono.
4. Toque [Terminar](#) para guardar los ajustes.



Sugerencia: Seleccione Nokia 770 Internet Tablet como dispositivo seguro en el menú Bluetooth del teléfono. De este modo permite al dispositivo acceder al teléfono y no es necesario confirmar la conexión cada vez que lo active. Si desea obtener más información, consulte la guía del usuario del teléfono.

Para cambiar el teléfono vinculado, realice las siguientes acciones:

1. Toque  en el área indicadora del estado y seleccione [Cambiar teléfono....](#) Se abrirá el cuadro de diálogo [Teléfono](#) y se mostrarán todos los teléfonos vinculados en la lista [Teléfono seleccionado](#).
2. Seleccione el teléfono deseado y toque [Aceptar](#).

Para ver información detallada sobre el teléfono seleccionado, toque [Detalles](#).

Para eliminar el teléfono seleccionado de la lista, seleccione [Detalles](#) > [Suprimir](#).

Configuración de una conexión celular

Antes de poder conectarse a Internet a través de una red celular, debe disponer de los elementos siguientes:

- Suscripción al servicio de datos deseado de su proveedor de servicios celulares
- Ajustes de Internet correctos de su proveedor de servicios celulares



Sugerencia: El dispositivo incluye una base de datos con los ajustes predefinidos de algunos operadores celulares. Al seleccionar un operador de la lista, los ajustes se instalan en el dispositivo. Para acceder a la base de datos, toque  y seleccione [Panel de control](#) > [Panel de control](#) > [Herramientas](#) > [Asistente de configuración de operador móvil...](#)



Nota: La lista no contiene todos los operadores celulares ni todos los ajustes y es posible que algunos ajustes no estén actualizados.

Para configurar o editar una conexión celular de forma manual, realice las siguientes acciones:

1. En el cuadro de diálogo [Configuración de conexión: Nombre y tipo](#), defina los siguientes ajustes:

[Nombre de conexión](#): escriba un nombre descriptivo para la conexión.

[Tipo de conexión](#) seleccione el tipo de servicio de red a través del que desea acceder a Internet. Para utilizar un servicio de datos por paquetes en una red celular, como GPRS (servicio de red), seleccione [Datos por paquetes](#). Para utilizar un servicio de datos de circuitos conmutados en una red celular, como HSCSD (datos de circuitos conmutados de alta velocidad, servicio de red), seleccione [Llamada de datos](#).

2. En el cuadro de diálogo *Seleccionar tipo de red celular*, seleccione el tipo de red celular a través de la que se establece la conexión a Internet: *GSM/UMTS* o *CDMA*. Si no ha vinculado ningún teléfono móvil al dispositivo, deberá seleccionar la red de forma manual.
3. En el cuadro de diálogo de configuración de conexiones, defina los siguientes ajustes:



Sugerencia: En las redes de datos por paquetes GPRS es frecuente que el nombre del punto de acceso sea Internet o se deje en blanco; el número de marcación suele ser *99# y el nombre de usuario y la contraseña pueden dejarse en blanco. Para obtener los ajustes de redes de datos por paquetes CDMA, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Nombre de punto de acceso: escriba el nombre del punto de acceso a Internet. Obtenga el nombre de su proveedor de servicios de Internet. Este ajuste se muestra si ha seleccionado una conexión de datos por paquetes y su teléfono utiliza una red celular GSM.

Número de marcación: escriba el número de teléfono del módem del punto de acceso a Internet.

Nombre de usuario: escriba un nombre de usuario si se le solicita. El nombre de usuario normalmente se lo proporciona el proveedor de servicios de Internet.

Contraseña: escriba una contraseña si se le solicita. La contraseña normalmente la proporciona el proveedor de servicios de Internet.

Solicitar contraseña en cada conexión: seleccione esta opción si desea escribir una contraseña nueva cada vez que se conecte a un servidor de Internet o si no desea guardar su contraseña en el dispositivo.

4. Cuando haya terminado, toque *Ajustes avanzados* en el cuadro de diálogo *Configuración de conexión: Completa* para definir las opciones avanzadas si es necesario. Para obtener más información, consulte la ayuda de la aplicación.

■ Ajustes de conectividad

Al acceder a una aplicación que necesita una conexión a Internet, el sistema solicitará que seleccione la conexión (punto de acceso a Internet) que desea usar.

En el cuadro de diálogo *Seleccionar conexión*, seleccione una conexión en la lista y toque **Conectar**. Sólo se muestran las conexiones disponibles. La conexión que ha definido como preferida aparece en la parte superior de la lista. Si no ha definido la conexión preferida, se mostrará en primer lugar la última conexión utilizada, si está disponible.

Para definir los ajustes de conectividad, toque  y seleccione *Panel de control > Ajustes de conectividad*.

En la página *General*, defina los siguientes ajustes:

Conexión preferida: para cambiar la conexión preferida, seleccione una conexión de la lista.

Usar sin preguntar: si selecciona esta opción, el punto de acceso a Internet seleccionado en *Conexión preferida* se utiliza automáticamente al iniciar una aplicación que necesite una conexión a Internet.

En este caso, no necesita confirmar la conexión.

En la página *Tiempos de inactividad*, seleccione el tiempo tras el que finalizará automáticamente la conexión a Internet si no se utiliza. Use *Tiempo de inactividad de datos por paquetes* para conexiones de datos de paquetes conmutados (como GPRS), *Tiempo de inactividad de llamada de datos* para llamadas de datos de circuitos conmutados (como datos GSM) y *Tiempo de inactividad de WLAN* para conexiones creadas a través de un punto de acceso de red de área local inalámbrica (WLAN).



Nota: Se pueden aplicar tarifas basadas en tiempo a las conexiones a Internet. Consulte con su proveedor de servicios y ajuste los tiempos de inactividad en consecuencia.



Nota: La red puede disponer también de temporizadores de inactividad que finalicen la conexión, independientemente de los ajustes del tiempo de inactividad del dispositivo.

Para utilizar una conexión automáticamente, seleccione *Panel de control* > *Ajustes de conectividad* > *General*. Defina la conexión deseada como *Conexión preferida* y seleccione *Usar sin preguntar*.

Desactivación de conexiones

Para desactivar conexiones WLAN y Bluetooth, pulse durante un instante la tecla de encendido, seleccione *Modo sin conexión* y toque *Aceptar*. Para activar conexiones, pulse durante un instante la tecla de encendido, seleccione *Modo normal* y toque *Aceptar*.

Las conexiones WLAN y Bluetooth también se desactivan cuando se coloca la cubierta protectora del dispositivo.



Nota: En el modo sin conexión, no es posible utilizar las funciones que necesitan una conexión de red o Bluetooth. Para utilizar las funciones, primero deberá volver a definir el modo de funcionamiento normal del dispositivo. Si el dispositivo se ha bloqueado, introduzca el código de bloqueo.

5. Navegador web

Para abrir el navegador, toque  y seleccione *Ventana nueva* o un favorito.

Antes de poder conectarse a Internet, debe definir los ajustes de conexión a Internet necesarios. Para obtener instrucciones detalladas, consulte "Acceso a Internet" en la página 26.



Importante: Utilice únicamente servicios de confianza que ofrezcan la protección y seguridad adecuadas contra programas dañinos.

■ Navegación por Internet

Para abrir una página web, toque el campo de dirección que aparece en la parte inferior de la pantalla e introduzca la dirección con el teclado en pantalla. Asimismo, puede pegar una dirección que haya cortado o copiado previamente de otra aplicación. Toque .

Si ha guardado como favorita una página que desea visitar, toque  y seleccione el favorito deseado.

Para navegar y desplazarse por una página web, puede arrastrar una página en la dirección deseada con el lápiz, usar las teclas de desplazamiento o arrastrar las barras de desplazamiento situadas en los lados derecho e inferior de la pantalla.

Para ver una página con mayor o menor tamaño, toque la tecla de zoom. Para seleccionar un nivel de zoom predefinido del menú de la aplicación, seleccione [Web](#) > [Ver](#) > [Zoom](#) y el nivel de zoom deseado.

Para ver la página web a pantalla completa, pulse la tecla de pantalla completa. Para volver a la vista normal, pulse de nuevo la tecla de pantalla completa.

Para ver la página web en tamaño optimizado, seleccione [Ver](#) > [Vista optimizada](#). La página web se ajusta a la anchura de la pantalla y el tamaño del texto y las imágenes varía en consecuencia si es necesario.

Para volver a cargar la página actual, toque . Para detener la carga, toque .

Para navegar por páginas que haya visitado recientemente, toque  o .



Nota: Una caché es una posición de la memoria que se emplea para guardar datos de forma temporal. Si ha intentado acceder o ha accedido a información confidencial que exige contraseñas, vacíe la caché después de cada uso. La información o los servicios a los que ha accedido se almacenan en la memoria caché. Para vaciar la memoria caché, seleccione [Web](#) > [Herramientas](#) > [Borrar caché](#). La caché también se borra automáticamente al cerrar el navegador web.

Para cambiar la configuración del navegador web, seleccione [Web](#) > [Herramientas](#) > [Ajustes...](#) Para obtener más información, consulte la ayuda de la aplicación.

■ Administración de favoritos

Para administrar los favoritos guardados en el dispositivo, toque  y seleccione [Favoritos](#). Las carpetas de favoritos se mostrarán en la parte izquierda y los favoritos de la carpeta seleccionada en la derecha.



Nota: El dispositivo puede tener cargadas las direcciones de algunos sitios que no estén asociados con Nokia. Nokia no garantiza ni respalda estos sitios. Si accede a ellos, deberá tomar algunas precauciones en cuanto a seguridad y contenido, tal como haría con cualquier otro sitio de Internet.

Es posible que no pueda editar o administrar el contenido de los favoritos cargados.

Para abrir una carpeta y uno de los favoritos que contenga, tóquela con el lápiz y, a continuación, toque el favorito dos veces.

Para agregar un favorito a la página web actual, seleccione [Favorito](#) > [Página web](#) > [Agregar favorito....](#)

Para guardar un enlace como favorito, mantenga pulsado el lápiz durante un segundo y seleccione [Agregar enlace a Favoritos....](#)

6. Correo electrónico

Para abrir la aplicación de correo electrónico, toque  y seleccione la función deseada del menú.



Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes de correo electrónico pueden contener software dañino o dañar el dispositivo.

■ Ajustes básicos de correo electrónico

Para poder recibir y enviar correo electrónico, debe definir los ajustes de los servicios de correo electrónico que desee usar. Para obtener información sobre los ajustes adecuados, póngase en contacto con el proveedor del servicio.

Para crear un buzón nuevo, realice las siguientes acciones:

1. Toque  y seleccione *Ir a Bandeja de entrada*. Se abrirá el asistente de configuración del buzón.

Si ya ha guardado los ajustes de un buzón remoto, seleccione *Correo electrónico > Herramientas > Nuevo buzón...* para crear un buzón nuevo.

2. Defina los siguientes ajustes:

Nombre de buzón: escriba un nombre descriptivo para el buzón.

Tipo de buzón: seleccione el protocolo de correo electrónico recomendado por el proveedor del servicio de correo electrónico. Sólo se puede seleccionar este ajuste una vez y no es posible cambiarlo tras guardar los ajustes del buzón o salir del asistente. Toque *Siguiente*.

Nombre: escriba un nombre. El nombre aparecerá en el campo del remitente de los mensajes que envíe.

Nombre de usuario: escriba el nombre de usuario que le ha facilitado el proveedor del servicio. Se necesita el nombre de usuario para conectarse al buzón.

Contraseña: escriba su contraseña. La contraseña se necesita para conectarse al buzón. Si deja este campo vacío, el sistema le solicitará que escriba una contraseña al intentar conectarse al buzón del servidor de correo.

Dirección de correo electrónico: escriba la dirección de correo electrónico que le ha facilitado el proveedor del servicio. La dirección debe contener el carácter @. Las respuestas a sus mensajes se enviarán a esta dirección. Toque *Siguiente*.

Servidor entrante (%s): escriba el nombre de host o la dirección IP del servidor POP3 o IMAP4 que recibe el correo electrónico.

Servidor saliente (SMTP): escriba el nombre de host o la dirección IP del servidor a través del que se envía el correo electrónico. Toque *Siguiente*.

Los servidores SMTP (Protocolo simple de transferencia de correo electrónico) se utilizan al enviar correo electrónico. Para poder enviar correo electrónico, debe definir el nombre de host SMTP o la dirección IP que le ha facilitado el proveedor de servicios de la conexión que usa.



Sugerencia: El nombre de host SMTP o la dirección IP pueden ser distintos del nombre de host o la dirección IP del servidor entrante (POP3 o IMAP4). Por ejemplo, después de acceder al correo electrónico del proveedor de servicios de Internet a través de una red celular, es posible que deba utilizar el servidor SMTP de la red celular. Por lo tanto, puede necesitar configurar tantos buzones de correo como redes de acceso a Internet y asignar a cada buzón un nombre de host SMTP o dirección IP diferente.

3. Toque **Terminar** para completar la configuración del buzón u **Ajustes avanzados** para definir los ajustes de correo electrónico opcionales. Para obtener más información sobre las opciones avanzadas de correo electrónico, consulte la ayuda de la aplicación.

■ Recuperación y lectura de correo electrónico

El correo electrónico que se le envía no se recibe automáticamente en el dispositivo, sino en un buzón remoto del servidor de correo electrónico. Para leer el correo electrónico, primero debe conectarse al buzón y recuperar los mensajes en el dispositivo.

Para recuperar el correo electrónico de un buzón remoto, seleccione **Correo electrónico** > **Correo electrónico** > **Enviar y recibir**. Seleccione la opción para recuperar el correo electrónico de todos los buzones o de un buzón determinado. Si hay mensajes de correo electrónico en la carpeta de salida, se enviarán al mismo tiempo.

Para abrir un mensaje, toque dos veces el encabezado del mensaje que desea leer.

■ Creación y envío de correo electrónico

1. Toque el icono de correo electrónico en el navegador de tareas.
2. Pulse  para crear un mensaje nuevo.
3. Escriba la dirección de correo electrónico del destinatario. Inserte un punto y coma (;) para separar varios destinatarios. Si el destinatario se encuentra en su lista de contactos personal, toque . Seleccione el destinatario de la lista y toque **Agregar**. Tras seleccionar todos los destinatarios, toque **Aceptar**.
4. Rellene el campo de asunto y escriba el mensaje. Para enviar el mensaje, toque .

■ Programación de correo electrónico

Cuando una conexión a Internet está activada, puede enviar y recibir mensajes de correo electrónico a intervalos programados. Para definir los ajustes de programación de correo electrónico, realice las siguientes acciones:

1. Seleccione **Correo electrónico > Correo electrónico > Programación...**
2. Seleccione el buzón para el que desea activar la programación y toque **Editar**.
3. Para definir la hora de inicio y fin y el intervalo de envío y recepción, toque el campo deseado y, a continuación, toque las flechas para cambiar la hora. Si utiliza el formato de 12 horas, toque el campo am/pm. En el campo **Días**, señale los días de la semana en los que desea que se establezca la conexión.
4. Toque **Aceptar** para guardar los ajustes.

■ Carpeta Buzón de entrada

La carpeta *Bandeja de entrada* contiene los mensajes recibidos. Los encabezados de los mensajes no leídos aparecen en negrita.

Para enviar un mensaje nuevo, toque . Para responder a un mensaje, toque . Para enviar una respuesta al remitente de un mensaje y a los destinatarios en el campo Cc, toque . Para reenviar un mensaje, toque . Para eliminar un mensaje, toque . Para enviar todos los mensajes no enviados y recibir todos los mensajes nuevos, toque .

Para buscar un mensaje, seleccione *Correo electrónico* > *Herramientas* > *Buscar...*

■ Carpeta Buzón de salida

Los mensajes en espera de envío se guardan temporalmente en la carpeta *Bandeja de salida*. El estado de los mensajes se muestra junto a su encabezado:

Esperar: el mensaje se enviará la próxima vez que se conecte al buzón.

A petición: el mensaje sólo se enviará si toca el mensaje y .

Suspendido: se ha cancelado el envío del mensaje mediante la función *Cancelar envío*.

Error: no se ha podido enviar el mensaje.

Para enviar el mensaje seleccionado de nuevo, toque . Para cancelar el envío del mensaje seleccionado, toque .

■ Carpeta Enviados

Los mensajes enviados se mueven a la carpeta *Enviados*.

Para especificar los ajustes de la carpeta *Enviados*, seleccione *Correo electrónico* > *Carpetas* > *Ajustes de carpeta...*. Defina las siguientes opciones:

Limpieza de carpeta Enviados:: seleccione esta opción para permitir la eliminación automática de los mensajes enviados.

Eliminar mensajes anteriores a:: seleccione la frecuencia con la que se eliminarán los mensajes enviados.

Unidad de tiempo:: seleccione el intervalo (días, semanas o meses) para la eliminación de mensajes.

■ Carpeta Borrador

Utilice la carpeta *Borrador* para guardar mensajes inacabados o que desee enviar en otro momento.

■ Carpetas personales

Para crear una nueva carpeta, seleccione *Correo electrónico* > *Herramientas* > *Administrar carpetas....* Toque *Nueva* y escriba un nombre para la nueva carpeta.

Para suprimir una carpeta, tóquela con el lápiz y seleccione *Correo electrónico* > *Carpetas* > *Suprimir*.

7. Reproductores de medios de imagen y sonido

■ Reproductor de audio

Puede escuchar música y otros archivos de audio almacenados en el dispositivo, un teléfono móvil compatible o una tarjeta de memoria y escuchar audio desde Internet. Asimismo, puede crear y administrar listas de reproducción. Toque  y seleccione *Reproductor de audio*.

El reproductor de audio admite los siguientes formatos de archivo: AAC, AMR, MP2, MP3 y WAV. El reproductor no admite necesariamente todas las variantes de un formato de archivo.

■ Radio por Internet

Con la radio por Internet es posible escuchar canales de radio por Internet y otros flujos de audio compatibles.

Para agregar un canal de radio a la lista de reproducción, realice las siguientes acciones:

1. En el navegador web, copie el enlace del flujo del canal de radio deseado en el portapapeles del dispositivo. Mantenga pulsado el lápiz sobre el enlace durante un segundo y seleccione *Copiar ubicación del enlace*.
2. En la vista de inicio del dispositivo, toque  en el cuadro de diálogo *Radio por Internet*. Se abrirá la aplicación de reproductor de audio.
3. Seleccione *Reproductor de audio* > *Lista de reproducción* > *Agregar flujo...*
4. Toque el campo de dirección web y pegue el enlace del flujo de canal de radio. Toque *Aceptar*.
5. Seleccione *Reproductor de audio* > *Lista de reproducción* > *Guardar*.

Para escuchar un canal de radio, seleccione el canal deseado en la lista de reproducción del cuadro de diálogo *Radio por Internet* y toque .

Para dejar de escucharlo, toque .

Para ajustar el volumen, toque  y arrastre el control deslizante con el lápiz. Para cerrar el cuadro de diálogo emergente de control de volumen, toque en cualquier lugar fuera del mismo.

■ Reproductor de vídeo

Puede ver los clips de vídeo almacenados en el dispositivo, un teléfono móvil compatible o una tarjeta de memoria. También puede ver vídeos desde Internet. Toque  y seleccione *Reproductor de vídeo*.

El reproductor de vídeo admite los siguientes formatos de archivo: AVI, H.263, MPEG-1, MPEG-4, RV (RealVideo) y 3GP. El reproductor de vídeo no admite necesariamente todas las variantes de un formato de archivo.

■ Imágenes

Puede ver imágenes almacenadas en el dispositivo, un teléfono móvil compatible o una tarjeta de memoria. Toque  y seleccione *Imágenes*.

El visor de imágenes admite los siguientes formatos de archivo: BMP, GIF, ICO, JPEG, PNG, TIFF y SVG Tiny. El visor de imágenes no admite necesariamente todas las variantes de un formato de archivo.

■ Lector de noticias

Puede recibir y leer noticias en formato RSS de proveedores de servicios. El proveedor de servicios puede ser una agencia de noticias, un sitio de entretenimiento o una persona que escribe un diario o publicación en línea.

Toque  y seleccione [Lector de noticias](#). Las carpetas de noticias creadas se muestran a la izquierda. También puede haber carpetas predefinidas.

Para suscribirse a un servicio de noticias, toque  en la barra de herramientas de la aplicación y escriba o pegue la dirección del servicio de noticias en el cuadro de diálogo [Agregar servicio](#). Obtenga la dirección del sitio web del proveedor. Busque un enlace con la etiqueta XML o RSS y copie la dirección de ese enlace mediante el menú contextual. Mantenga el lápiz en contacto con el enlace durante un segundo, y seleccione [Copiar ubicación del enlace](#). Pegue el enlace en el cuadro de diálogo [Agregar servicio](#).

El lector de noticias admite los formatos de archivo siguientes: Rich Site Summary, RDF Site Summary, Really Simple Syndication (todos ellos denominados también RSS) y Atom.

■ Lector de PDF

Puede visualizar documentos en el formato de documento portátil (PDF). Toque  y seleccione [Lector de PDF](#).

Para obtener más información sobre el uso de los reproductores de medios de imagen y sonido del dispositivo, consulte la ayuda de cada aplicación.

8. Panel de control

[Panel de control](#) permite realizar tareas de configuración y personalización. Toque  y seleccione [Panel de control](#). Aparece una lista de las funciones y los ajustes disponibles. Para obtener más información, consulte la ayuda de cada función y ajuste.

Instalador de aplicaciones: esta función está prevista únicamente para desarrolladores de software. Permite instalar nuevas aplicaciones, ver los paquetes instalados y desinstalar los paquetes seleccionados actualmente.

Copia seguridad/Restaurar: permite copiar información en una tarjeta de memoria y restaurarla en el dispositivo.

Administrador de certificados: permite ver y administrar certificados digitales en el dispositivo.

Ajustes de conectividad: permite definir la conexión inalámbrica preferida y establecer tiempos de inactividad para todos los tipos de conexión, así como crear y editar puntos de acceso a Internet.

Fecha y hora: permite seleccionar la ciudad de origen, la fecha, la hora y el horario de verano.

Dispositivo: permite cambiar el nombre del dispositivo y consultar la información sobre el dispositivo y las licencias de usuario final.

Pantalla: permite cambiar el brillo de la pantalla, activar el bloqueo automático de la pantalla táctil y del teclado y definir el tiempo anterior a la desactivación del brillo de la pantalla para ahorrar energía y el tiempo de desconexión de la pantalla.

Ajustes regionales e idioma: permite seleccionar la región y el idioma del dispositivo.

Memoria: permite ver el estado de la memoria del dispositivo y de la tarjeta de memoria insertada.

Personalización: permite personalizar el aspecto del dispositivo.

Calibración de pantalla: permite calibrar la pantalla táctil.

Bloqueo del dispositivo: permite activar el bloqueo automático del dispositivo, definir el límite de tiempo y cambiar el código de bloqueo.

Sonidos: permite definir el volumen principal o silenciar todos los sonidos del dispositivo, así como seleccionar el nivel de alertas del sistema, los sonidos del teclado y los sonidos de la pantalla táctil.

Ajustes de entrada de texto: permiten enseñar al dispositivo el estilo de escritura propio, definir los idiomas de entrada de texto predeterminado y secundario, definir la velocidad de reconocimiento de caracteres y activar o desactivar la escritura predictiva.

Para abrir una función o un ajuste, tóquelo una vez con el lápiz.

Para seleccionar la vista del panel de control, seleccione *Panel de control* > *Ver* > *Iconos grandes* para mostrar los iconos de la aplicación como una cuadrícula o seleccione *Iconos pequeños* para mostrarlos como una lista.

Para restaurar los ajustes originales de fábrica, seleccione *Panel de control* > *Herramientas* > *Restaurar ajustes originales....* Esta función no afecta al contenido creado, códigos de seguridad, contraseñas, el idioma del dispositivo ni las puntuaciones de los juegos.

Para instalar los ajustes de conexión de una base de datos de un operador celular, seleccione *Panel de control* > *Herramientas* > *Asistente de configuración de operador móvil....*

9. Herramientas, utilidades y juegos

■ Administrador de archivos

En *Administrador de archivos* es posible mover, copiar, abrir y cambiar el nombre de archivos y carpetas disponibles en el dispositivo, un teléfono móvil compatible o en las tarjetas de memoria insertadas en los mismos.

Toque  y seleccione *Administrador de archivos*. Las carpetas principales aparecen a la izquierda y las subcarpetas y archivos que incluyen a la derecha.

■ Admr. de conexiones

Con *Admr. de conexiones* es posible controlar y administrar las conexiones que se establecen con el dispositivo. Toque  y seleccione *Administrador de conexiones*.

■ Calculadora



Nota: Esta calculadora tiene una precisión limitada y está diseñada para cálculos sencillos.

Para acceder a la calculadora, toque  y seleccione [Utilidades > Calculadora](#).

■ Reloj

Permite definir la fecha y la hora, seleccionar un reloj analógico o digital y acceder a los ajustes regionales y de idioma. Toque  y seleccione [Utilidades > Reloj](#) o toque la fecha y la hora que se muestran a la derecha de la pantalla.

■ Notas

Puede crear y guardar notas de texto y enviarlas por correo electrónico. Toque  y seleccione [Utilidades > Notas](#).

La aplicación Notas admite los siguientes formatos de archivo: ascii (texto sin formato) y .note.html (texto formateado). La aplicación no admite el formato de archivo .html completo.

■ Dibujo

Puede dibujar imágenes sencillas y enviarlas por correo electrónico. Todos los dibujos se guardan en formato .png. Toque  y seleccione [Utilidades > Dibujo](#).

■ Juegos

El dispositivo cuenta con tres juegos: [Chess](#), [Mahjong](#) y [Marbles](#).

Para iniciar un juego, toque , seleccione [Juegos](#) y el juego deseado. En la pantalla de inicio del juego, toque [Jugar](#).

Para obtener más información sobre el uso de las herramientas, utilidades y juegos del dispositivo, consulte la ayuda de la aplicación correspondiente.

10. Tarjetas de memoria y conectividad con PC

■ Tarjetas de memoria

El dispositivo admite tarjetas MultiMediaCard de tamaño reducido con doble voltaje (1,8 V – 3 V) y un solo voltaje (3 V). Consulte la compatibilidad de una tarjeta RS-MMC con el fabricante o el proveedor.

Puede utilizar una tarjeta de memoria como espacio de almacenamiento adicional. Asimismo, puede realizar copias de seguridad de los datos en una tarjeta de memoria y restaurarlos posteriormente si es necesario. Recuerde realizar copias de seguridad o llevar un registro por escrito de toda la información importante.

Para instalar una tarjeta de memoria, consulte "Inserción de la tarjeta de memoria" en la página 9.

Para ver y gestionar el contenido de la tarjeta de memoria, toque  y seleccione [Administrador de archivos](#).

Para cambiar el nombre de una tarjeta de memoria, seleccione [Administrador de archivos](#) > [Tarjeta de memoria](#) > [Renombrar...](#)

Para formatear una tarjeta de memoria, seleccione [Administrador de archivos](#) > [Tarjeta de memoria](#) > [Formatear...](#). Todos los datos de la tarjeta de memoria se eliminan de forma permanente. Toque [Formatear](#).

Para realizar una copia de seguridad de los datos, seleccione [Administrador de archivos](#) > [Herramientas](#) > [Copia de seguridad/ Restaurar...](#) y toque [Copia de seguridad](#). En el cuadro de diálogo [Selección para copia de seguridad](#), cambie el nombre del archivo de copia de seguridad. Para ello, toque el nombre con el lápiz y escriba uno nuevo. En el cuadro de diálogo [Selección de datos](#), seleccione si desea realizar una copia de seguridad de todos los datos o sólo de los tipos de archivo especificados. Para proteger el archivo de copia de seguridad con una contraseña, toque [Proteger con contraseña](#), escriba dos veces la contraseña que desee utilizar y toque [Aceptar](#).

Para restaurar la información, seleccione [Administrador de archivos](#) > [Herramientas](#) > [Copia de seguridad/Restaurar...](#) y toque [Restaurar](#). En el cuadro de diálogo [Restaurar selección](#), seleccione el archivo de copia de seguridad en la tarjeta de memoria que desea restaurar. Toque [Aceptar](#) y [Restaurar](#).

■ Conectividad con PC

Puede conectar el dispositivo a un PC compatible mediante el cable de conectividad Nokia DKE-2 (USB) suministrado. Utilice el cable USB para transferir archivos a la tarjeta de memoria.

Cuando el cable USB está conectado, Nokia 770 Internet Tablet se muestra en el PC como un dispositivo de almacenamiento masivo y  aparece en el dispositivo.

Cuando el cable USB está conectado, no es posible acceder a la información de la tarjeta de memoria con el dispositivo. No obstante, puede transferir archivos del PC a la tarjeta de memoria y ver el contenido de la misma en el PC.



Importante: No desconecte el cable USB en mitad de una operación cuando se esté accediendo al dispositivo. La retirada del cable en medio de una operación puede dañar la tarjeta de memoria y el dispositivo, además de los datos almacenados.

Al finalizar la transferencia de archivos, no tire del cable USB para desconectarlo del PC; siga el procedimiento adecuado para desconectar el dispositivo del PC. Para obtener más información, consulte la guía del usuario del PC.

11. Información sobre la batería

■ Carga y descarga

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. El rendimiento óptimo de una batería nueva únicamente se obtiene después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de funcionamiento y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería. Utilice únicamente las baterías aprobadas por Nokia y recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Si utiliza la batería de recambio por vez primera o si la batería no se ha utilizado durante un periodo de tiempo prolongado, puede que necesite conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Si la batería está totalmente descargada, pasarán algunos minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla.

Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados.

No cortocircuite la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, como una moneda, un clip o un bolígrafo ocasiona la conexión directa de los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería. (Son las bandas metálicas de la batería.) Esto puede ocurrir, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo o en el bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a la misma.

Si deja la batería en lugares calientes o fríos como, por ejemplo, un vehículo cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la duración de ésta. Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente, aun estando completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor, reciclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

■ Normas de autenticación para baterías Nokia

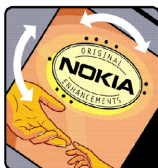
Por su seguridad, utilice siempre baterías Nokia originales. Para asegurarse de que la batería Nokia que ha adquirido es original cómprela en establecimientos autorizados Nokia, busque el logotipo Nokia Original Enhancements (equipamiento original de Nokia) en el paquete de ventas e inspeccione la etiqueta de holograma siguiendo estos pasos:

Aunque complete los cuatro pasos correctamente, la garantía de que la batería sea auténtica no es total. Si tiene alguna sospecha de que la batería que ha adquirido no es una batería Nokia auténtica y original, no debe utilizarla y le aconsejamos que la lleve al proveedor o punto de servicio Nokia más cercano para solicitar ayuda. El proveedor o punto de servicio Nokia autorizado comprobará la autenticidad de la batería. Si no es posible comprobar la autenticidad de la batería, devuélvala al lugar donde la adquirió.

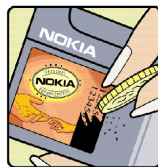
Autenticidad del holograma



1. Mire la etiqueta de holograma, deberá ver el símbolo de Nokia de las manos que se entrelazan desde un ángulo y el logotipo Nokia Original Enhancements (equipamiento original de Nokia) desde el otro.



2. Incline el holograma hacia la izquierda, derecha, abajo y arriba, deberá ver 1, 2, 3 y 4 puntos en cada uno de los lados.



3. Rasque el lateral de la etiqueta y se mostrará un código de 20 dígitos, por ejemplo, 12345678919876543210. Gire la batería de modo que los números estén mirando hacia arriba. El código de 20 dígitos se lee comenzando por los números que se encuentran en la fila superior seguidos de los de la fila inferior.



4. Confirme la validez del código de 20 dígitos a través de las instrucciones de la página www.nokia.com/batterycheck.

Para crear un mensaje de texto, marque el código de 20 dígitos, por ejemplo, 12345678919876543210, y envíelo al número +44 7786 200276.

Para crear un mensaje de texto,

- Para los países pertenecientes a Asia Pacífico, salvo la India: Marque el código de 20 dígitos, por ejemplo, 12345678919876543210, y envíelo al número +61 427151515.
- Sólo para la India: Escriba la palabra "Battery", seguida del código de la batería de 20 dígitos, por ejemplo, Battery 12345678919876543210, y envíe el mensaje al número 5555.

Se aplicarán los cargos de los operadores nacionales e internacionales.

Debería recibir un mensaje indicándole si el código puede o no autenticarse.

¿Qué ocurre si la batería no es auténtica?

Si no puede confirmar que su batería Nokia con la etiqueta de holograma es auténtica, no la utilice y llévela al proveedor o punto de asistencia Nokia autorizado más cercano para solicitar ayuda. El uso de una batería que no ha sido aprobada por el fabricante puede resultar peligroso y puede afectar negativamente al rendimiento y dañar el dispositivo, así como su equipamiento. Además, puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía que se aplique al dispositivo.

Si desea obtener más información acerca de las baterías originales Nokia, visite la página www.nokia.com/battery.

Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque por completo para sustituirla.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.

- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- No utilice los cargadores al aire libre.
- Cree siempre una copia de seguridad de los datos que desea guardar (por ejemplo, contactos o mensajes de correo electrónico) antes de enviar el dispositivo a un distribuidor.

Todas estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier equipamiento. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

Información adicional sobre seguridad

Su dispositivo y su equipamiento pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

■ Entorno operativo

Respete la normativa especial vigente de la zona donde se encuentre y apague el dispositivo siempre que esté prohibido su uso, cuando pueda causar interferencias o resultar peligroso.

Utilice el dispositivo sólo en las posiciones normales de funcionamiento. Este dispositivo cumple con las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se utiliza tanto en la posición normal junto al oído como cuando se encuentra al menos a 1,0 cm (3/8 pulgadas) del cuerpo. Cuando utilice el dispositivo cerca del cuerpo con una funda protectora, una pinza de cinturón o un soporte, es aconsejable que no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para transmitir mensajes o archivos de datos, este dispositivo precisa una conexión de buena calidad a la red. En algunos casos, la transmisión de mensajes o archivos de datos puede demorarse hasta que esté disponible la conexión adecuada. Asegúrese de seguir las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

El producto cumple las normas siguientes:

EN 300328-2: Norma armonizada para el manejo de equipos de transmisión de datos en la banda de 2,4 GHz.

EN 50360: Norma de producto para demostrar la conformidad de los teléfonos móviles con las restricciones básicas relacionadas con la exposición de las personas a los campos electromagnéticos.

EN 301 489-01: Compatibilidad electromagnética estándar para equipos radio y servicios.

EN 301 489-17: Condiciones específicas de compatibilidad electromagnética para equipos de datos de banda ancha e Hiperlan.

EN 60950/IEC950: Seguridad de los equipos de tecnología de la información.

1999/5/EC: Recomendación del Consejo sobre la limitación de la exposición del público en general a campos electromagnéticos.

Compruebe la conformidad con otras normas.

Open source software notice

This product includes certain open source software originating from third parties, which is subject to different and/or additional copyright licenses, disclaimers, acknowledgements, and notices. The source code of such open source software and the exact terms of said licenses, disclaimers, acknowledgements, and notices are reproduced and are available at www.nokia.com/support/770.

This product includes certain software originating from third parties that is subject to 1. the GNU Library/Lesser General Public License (LGPL), and 2. the GNU General Public License (GPL). The LGPL, GPL and said certain other licenses are available at www.nokia.com/support/770. You may obtain a complete corresponding machine-readable copy of the source code of such software under the LGPL and the GPL at www.nokia.com/support/770. Alternatively, Nokia offers to provide such source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution, such as the cost of media, shipping, and handling, upon written request to Nokia at:

Source Code Requests
Multimedia
Nokia Corporation
P.O.Box 407
FIN-00045 Nokia Group

This offer is valid for a period of three (3) years from the date of the distribution of this product by Nokia. Please refer to the exact terms of the LGPL and the GPL regarding your rights under said licenses.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

The Graphics Interchange Format® is the Copyright property of CompuServe Incorporated. GIFSM is a Service Mark property of CompuServe Incorporated.

This product includes software developed by:

- Computing Services at Carnegie Mellon University
(<http://www.cmu.edu/computing/>)
- Tommi Komulainen <Tommi.Komulainen@iki.fi>
The Australian National University
- The OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit
(<http://www.openssl.org/>)
- Gregory M. Christy
- Pedro Roque Marques
- Eric Rosenquist, Strata Software Limited
- The XFree86 Project, Inc (<http://www.xfree86.org/>) and its contributors
- The FreeType Team